



Roborock S5 Max

Uživatelská příručka

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tento návod
a uschovajte ju pre budúce použitie.

• Bezpečnostné informácie	1
• Tabuľka chýb	5
• Vitajte	6
• Predstavenie výrobku	7
• Inštalácia	12
• Návod na použitie	18
• Bežná údržba	21
• Opis ochrany životného prostredia	26
• Základné parametre	27
• Riešenie problémov	28
• Často kladené otázky	30
• Vyhlásenie o zhode EÚ	31
• WEEE Informácie	35
• Informácie o záruke	36

Bezpečnostné informácie

Obmedzenie

- Tento produkt je určený iba na čistenie interiérových podláh. Nepoužívajte ho vonku (napr. na otvorenej terase), na inom povrchu ako na podlahe (napr. na pohovke) ani v komerčnom či priemyselnom prostredí.
- Nepoužívajte tento produkt na vyvýšených plochách bez bariér, ako napr. Otvorené poschodie, otvorená terasa alebo nábytok.
- Nepoužívajte tento produkt, ak je okolitá teplota vyššia ako 40 ° C alebo nižšia ako 4 ° C, alebo ak sú na podlahe kvapaliny či lepkavé látky.
- Pred použitím produktu odstráňte zo zeme káble alebo ich dajte bokom, aby ste predišli ich poškodeniu.
- Aby ste predišli poškodeniu produktu alebo vašich cenností, odstráňte pred použitím produktu zo zeme ľahké (napr. plastové vrecká) a krehké predmety (napr. vázy).
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa s produktom nebudú hrať.
- Tento produkt nie je určený na použitie osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností (vrátane detí), ibaže by im bol poskytnutý dohľad alebo poučenie o používaní produktu osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Tento produkt smie používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými

Bezpečnostné informácie

fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak im bol poskytnutý dohľad alebo poučenie o bezpečnom používaní produktu a porozumeli príslušným rizikám. Deti s produktom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru (EÚ).

- Nástroj na čistenie hlavnej kefy udržiajte mimo dosahu detí.
- Na prístroj neumiestňujte deti, domáce zvieratá ani iné predmety, bez ohľadu na to, či je práve v prevádzke alebo nie.
- Vlasy, voľné oblečenie, prsty a ďalšie časti tela udržiajte mimo dosahu sacích otvorov a pohybujúcich sa častí prístroja.
- Nepoužívajte prístroj na horiace predmety (napr. ohorky cigariet).
- Nepoužívajte prístroj na kobercoch s vysokým vlasom (účinnosť prístroja môže byť tiež znížená na tmavých kobercoch).
- Nepoužívajte prístroj k upratovaniu tvrdých alebo ostrých predmetov (napr. Odpadu z dekorácií, sklo či klince).
- Neprenášajte prístroj za kryt laserového skenera, kryt hlavnej jednotky alebo za nárazník.
- Pred čistením alebo údržbou prístroja musí byť prístroj vypnutý a zástrčka musí byť vytiahnutá zo zásuvky.

Bezpečnostné informácie

- Na čistenie prístroja nepoužívajte vlhkú handričku ani tekutiny.
- Nepoužívajte trecí modul na kobercoch.
- Používajte prístroj podľa návodu. Akejkolvek straty alebo škody spôsobené nesprávnym používaním idú na vrub užívateľovi.
- Prístroj obsahuje batérie, ktoré môžu byť menené len kvalifikovanými osobami.

Batérie a nabíjanie

VAROVANIE

- Nenabíjajte nenabíjacie batérie.
- Pre nabíjanie batérie možno používať len odnímateľnou napájaciu jednotku roborock CDZ11RR alebo CDZ12RR, dodávanú s týmto produktom.
- Nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte batériu ani nabíjačku.
- Udržujte nabíjaciu stanicu mimo dosahu tepla (napr. kúrenie).
- Batéria sa musí pred likvidáciou vybrať z prístroja.
- Pri vyberaní batérie musí byť prístroj odpojený od siete.
- Batérie musia byť bezpečne zlikvidované. Nevyhadzujte použité batérie, odovzdajte ich v profesionálnom recyklačnom centre.
- Neutierajte ani nečistite kontakty nabíjacej stanice mokrou handričkou alebo mokrými rukami.

Bezpečnostné informácie

- Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla, prestaňte ho ihneď používať. Aby sa predišlo rizikám, je nutné nechať ho vymeniť výrobcom, jeho servisným agentom alebo podobne kvalifikovanou osobou.
- Pred prepravou prístroja sa uistite, že je vypnutý.
- Odporúčame používať originálny obal.
- Pokiaľ prístroj nebudete dlhšiu dobu používať, plne ho nabite, potom vypnite a skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Nabite prístroj aspoň raz za tri mesiace, aby nedošlo k prílišnému vybitiu batérie.
- Na splnenie požiadaviek na vyžarovanie RF, je potrebné počas prevádzky zariadenia dodržiavať vzdialenosť 20 cm alebo viac medzi týmto zariadením a osobami.
- Pre zaistenie zhody sa neodporúča použitie na bližšiu vzdialenosť.
- Anténa použitá pre tento vysielateľ nesmie byť umiestnená spoločne s inou anténou alebo vysielateľom.

Tabuľka chýb

Tabuľka chýb	
Položka	Chyba
Hlavná jednotka	Funkcie nefungujú.
	Nezapne sa.
	Problém s hlavným kefou, bočným kefou, ventilátorom alebo hlavnými kolesami.
Nabíjacia stanica	Hlavná jednotka sa nenabíja.
Napájací kábel	Nabíjacia stanica nie je pod prúdom.

Vitajte

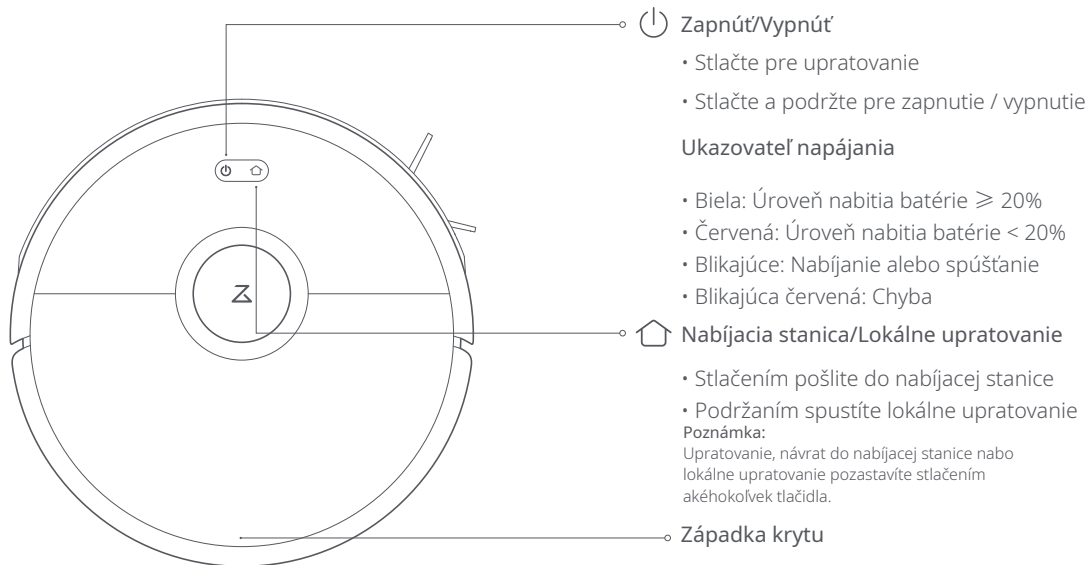
Ďakujeme, že ste si vybrali Roborock Robot Vacuum Cleaner.

Doprajte si každý deň čisté, čerstvo umytej podlahy s S5 Max. Je navrhnutý pre bezproblémové automatické vytieranie, disponuje super veľkou nádržou na vodu, presným dávkovaním vody, virtuálnymi zónami so zákazom vytierania a mnohými ďalšími funkciami. Vďaka kombinácii s presným laserovým mapovaním a intenzívnym sacím výkonom, máte stále čisté podlahy na dosah. Všetko, čo musíte urobiť, je nastaviť ho a nechať to na ňom.

Roborock sa zaviazal využívať pokročilé technológie vo váš prospech, takže vám upratovanie zaberie menej času a viac vám ho ostane na veci, ktoré milujete.

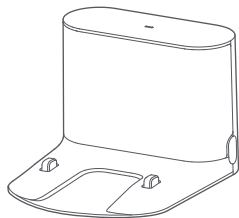
Predstavenie produktu

Robot

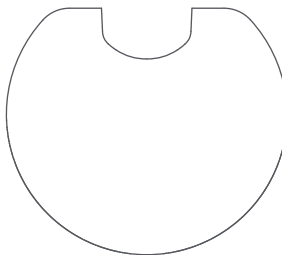


Predstavenie produktu

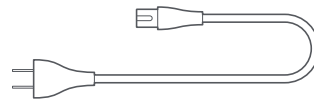
Zoznam príslušenstva



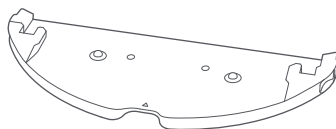
Nabíjacia stanica



Podložka proti vlhkosti



Napájací kábel



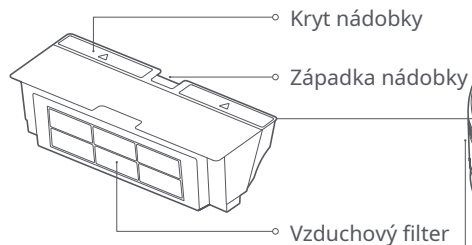
Držiak mopu



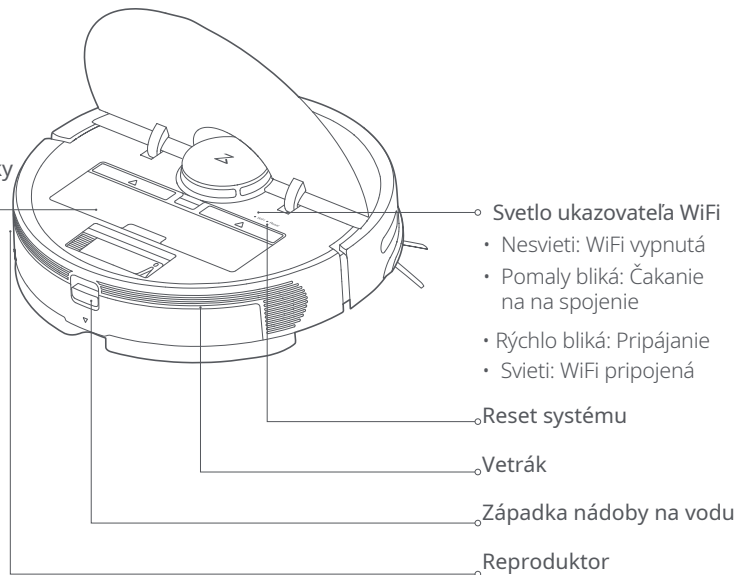
Mop

Predstavenie produktu

Nádobka na prach

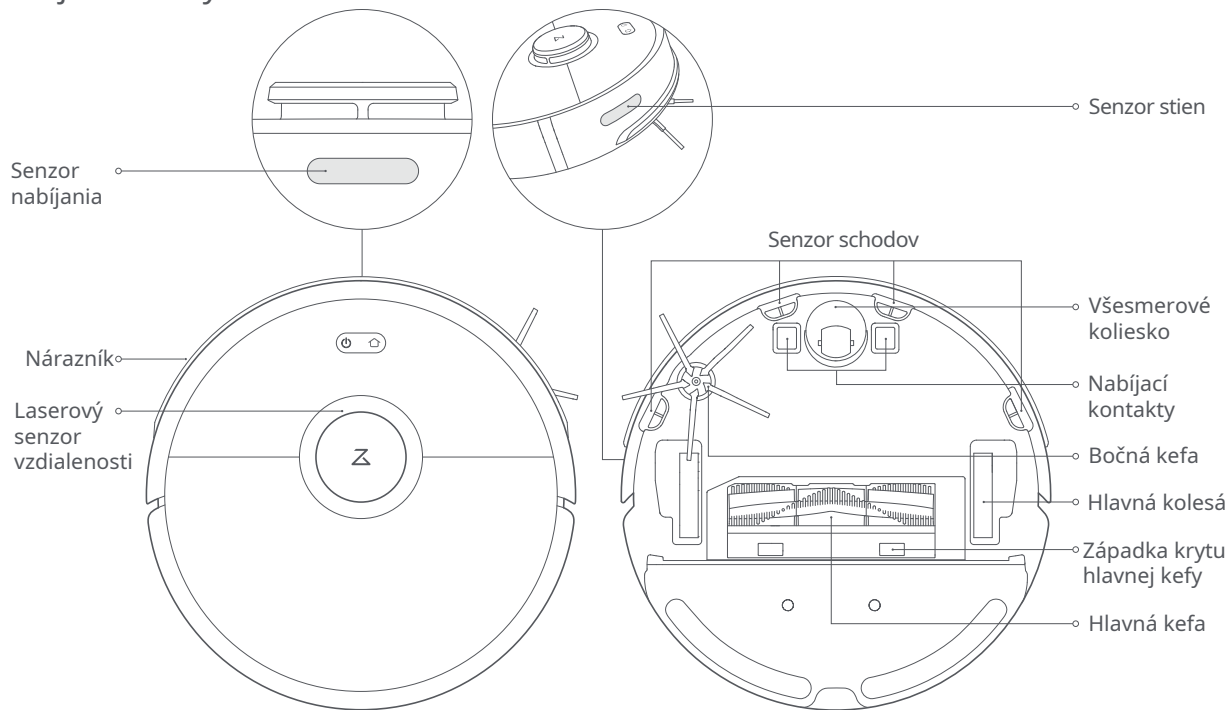


Robot



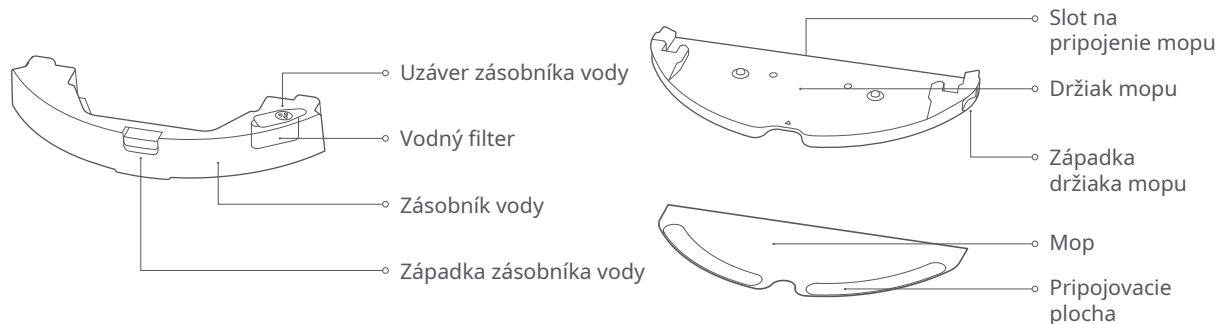
Predstavenie produktu

Stroj a senzory

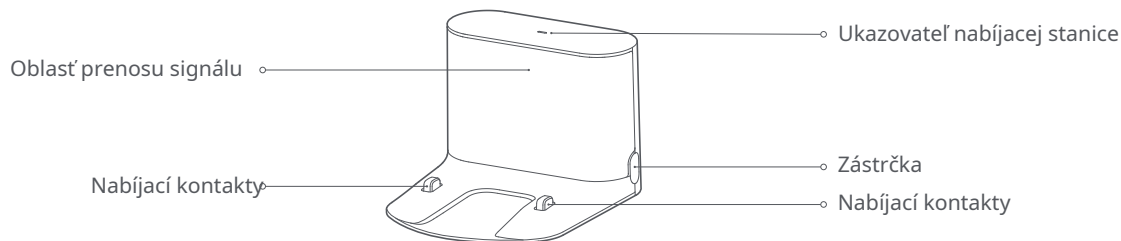


Predstavenie produktu

Trečí modul



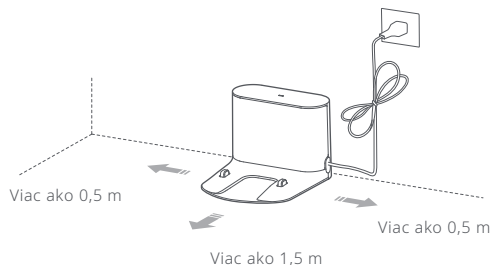
Nabíjacia stanica



Inštalácia

Používanie prístroja

1. Umiestnite nabíjaciu stanicu na rovnú zem ku stene a zapojte ju do zásuvky.

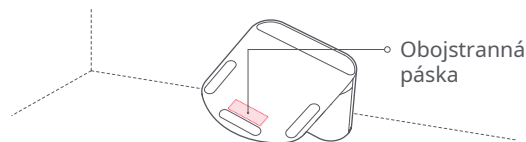


Poznámka:

- Nabíjacia základňa by mala mať na každej strane viac ako 0,5 m a vpredu viac ako 1,5 m voľného miesta.
- Ak je napájací kábel umiestnený zvisle k zemi, môže dôjsť k jeho zachyteniu prístrojom a následnému odpojeniu nabíjacej stanice od siete.
- Ukazovateľ nabíjania svieti, keď je nabíjacia stanica pod prúdom a zhasne, keď sa prístroj nabíja.

2. Zaistíte nabíjaciu stanicu pomocou lepiacej pásky.

Utrite podlahu v mieste, kde bude stanica umiestnená, a potom prilepte priloženú lepiacu pásku na zem. Umiestnite nabíjaciu stanicu na lepiacu pásku. Tým ju zaistíte na mieste.



Poznámka:

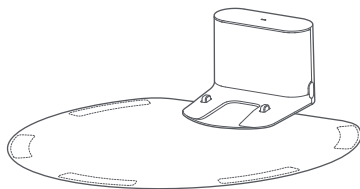
- Použitie obojstrannej pásky je voliteľné.
- V prípade potreby odstráňte obojstrannú lepiacu pásku pomaly, aby ste znížili množstvo zvyškového lepidla.

Inštalácia

Používanie prístroja

3. Zaistite podložku odolnú proti vlhkosti.

Po upevnení nabíjacej stanice utrite podlahu v mieste, kde bude podložka umiestnená. Obojstrannú lepiacu pásku prilepte najprv k podložke, a potom k podlahe.

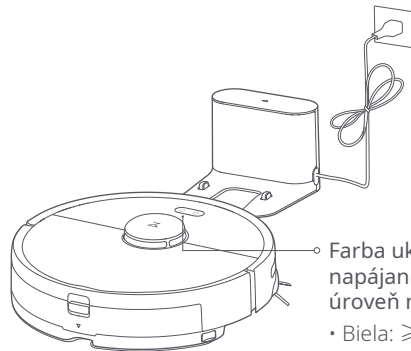


Poznámka:

Na drevených podlahách vždy používajte túto podložku.

4. Zapnite a nabite.

Pre zapnutie prístroja stlačte a podržte tlačidlo . Keď sa ukazovateľ napájania rozsvieti, umiestnite prístroj na nabíjacej stanici, aby sa nabil. Prístroj používa vysoko výkonnú lítium-iónovú nabíjateľnú batériu. Ak chcete zachovať jej špičkový výkon, udržiavajte prístroj stále nabitý.



Farba ukazovateľa napájania znázorňuje úroveň nabitia batérie:

- Biela: $\geq 20\%$
- Červená: $< 20\%$

Poznámka:

Prístroj sa nezapne, ak je batéria takmer vybitá. Umiestnite prístroj priamo na nabíjacej stanici, aby ste začali nabíjanie.

Inštalácia

Pripojenie k aplikácii

5. Pripojte sa k aplikácii (odporúčané)

- ① Stiahnite si aplikáciu Roborock alebo Xiaomi Home a. Vyhľadajte "Roborock" v App Store alebo Google Play, alebo naskenujte nižšie uvedený QR kód, potom si stiahnite a nainštalujte aplikáciu.



- b. Vyhľadajte "Xiaomi home" v App Store alebo Google Play, alebo naskenujte QR kód nižšie, potom si stiahnite a nainštalujte aplikáciu.



② Resetujte WiFi

- a. Otvorte horný kryt prístroja a odhalte ukazovateľ WiFi.
b. Stlačte a držte tlačidlá  a , kým nezačujete hlasové upozornenie "Reset WiFi". Keď ukazovateľ WiFi pomaly bliká, je prístroj v režime konfigurácie siete.

Poznámka:

Ak nemôžete svoj telefón pripojiť k prístroju, resetujte WiFi a pridajte prístroj ako nové zariadenie.

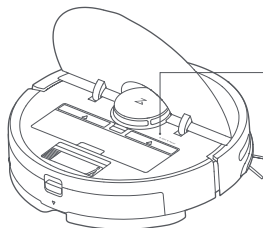
③ Pridať zariadenie

Otvorte aplikáciu a kliknite na "+" v pravom hornom rohu, potom postupujte podľa pokynov v aplikácii. Akonáhle bude prístroj pridaný, nájdete ho v zozname na hlavnej stránke.

Poznámka:

- Vzhľadom k prebiehajúcej vývoji aplikácie sa skutočný proces môže mierne líšiť od vyššie uvedeného popisu. Vždy postupujte podľa pokynov uvedených v aplikácii.

- Podporovaná je iba 2,4 GHz WiFi.



Ukazovateľ WiFi

- Vypnuté: WiFi odpojená
- Pomalé blikanie: Čaká sa na spojenie
- Rýchle blikanie: Spájanie
- Svieti: WiFi pripojená

Inštalácia

Používanie prístroja

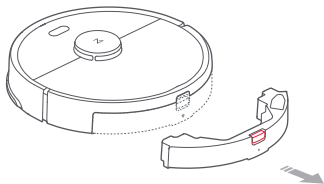
6. Vytieranie

Poznámka:

Pred prvým vytieraním odporúčame, aby boli všetky podlahy najmenej trikrát povysávané, aby sa obmedzilo nadmerné usadzovanie nečistôt v mopu.

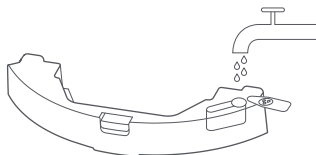
① Vyberte zásobník vody.

Stlačte západku zásobníka vody a vysuňte ju.



② Naplňte zásobník vodou.

Otvorte zásobník, naplňte ho vodou a pevne ho uzavrite.

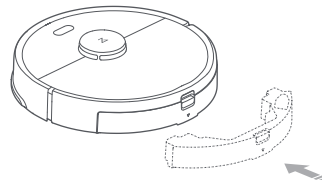


Poznámka:

- Aby ste predišli korózii alebo poškodeniu, nedávajte do zásobníka žiadne čistiace tekutiny ani dezinfekčné prostriedky.
- Nepoužívajte horúcu vodu, mohla by spôsobiť deformáciu nádrže.

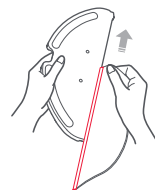
③ Nainštalujte zásobník vody.

Zasuňte zásobník do prístroja, kým nebudete počuť cvaknutie.



④ Nainštalujte mop

Ak chcete hneď vytierať, navlhčite mop a prebytočnú vodu vyžmýkajte.



Poznámka:

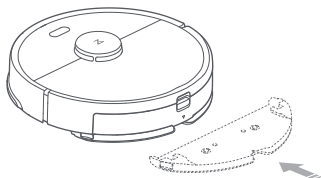
Aby ste zabránili vytieraniu kobercov, použite separačnú pásku alebo virtuálne zónu bez vytierania.

Inštalácia

Používanie prístroja

⑤ Pripevnite držiak mopu.

Zasuňte držiak mopu podľa vyrovňovacích značiek pod zásobník vody, až začujete cvaknutie.



Poznámka:

Po 60 minútach vytieranie sa odporúča mop vyčistiť, aby bol zaistený dostatočný prítok vody a kvalita upratovania.

7. Upravte prítok vody

Podľa potreby upravte prítok vody pomocou mobilnej aplikácie.

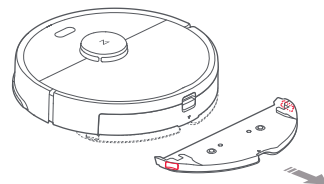


8. Zahájte upratovanie

Keď je batéria plne nabitá, zostane ukazovateľ napájania svietiť. Stlačením tlačidla  alebo pomocou aplikácie zahájite upratovanie.

9. Odstráňte držiak mopu

Ak chcete odstrániť držiak mopu, stlačte obe západky dovnútra a držiak vytiahnite.

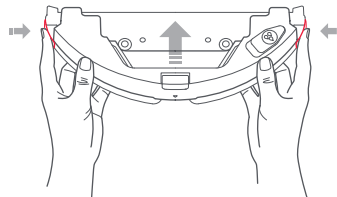


Poznámka:

- Ak je nabíjacia stanica umiestnená na drevenej podlahe, používajte vždy podložku odolnú proti vlhkosti, aby nedošlo k poškodeniu podlahy.
- Aby sa zabránilo zápachu alebo plesniam, odporúča sa zásobník vody a držiak mopu často vyprázdňovať a umývať.
- Odstráňte držiak mopu, ak nechcete vyťerať.

10. Oddelenie zásobníka vody a držiaka mopu.

Ako je znázornené na obrázku, zatlačte obe bočné západky dovnútra a vysuňte držiak smerom dozadu, aby ste ho oddelili od zásobníka vody.



Inštalácia

Zapnutie/Vypnutie

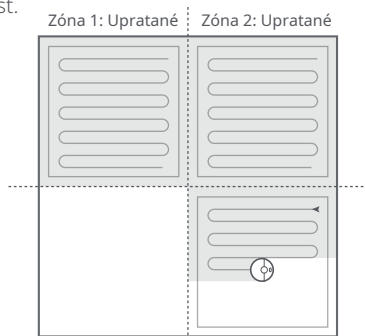
Stlačením a podržaním tlačidla  prístroj zapnete. Ukazovateľ napájania sa rozsvieti a prístroj prejde do pohotovostného režimu. Pokiaľ je prístroj v režime spánku, stlačením a podržaním tlačidla  ho vypnete a ukončíte práve upratovanie.

Poznámka:

Prístroj nemožno vypnúť, keď sa nabíja.

Začatie upratovania

Stlačením tlačidla  zahájite upratovanie. Akonáhle prístroj zahájí upratovanie, naplánuje si trasu upratovania na základe prieskumu oblasti. Najprv upracuje pozdĺž stien, potom sa pohybuje po trase v tvare Z, aby dôkladne pokryl celú oblasť.



Zóna 4: Čaká sa na upratovanie; Zóna 3: Prebieha upratovanie

Poznámka:

- Upratovanie nedá spustiť, ak je úroveň nabitia batérie príliš nízka. Pred ďalším upratovaním nechajte prístroj nabiť.
- Pred upratovaním upracte z krajiny všetky káble (vrátane napájacieho kábla nabíjacej stanice), aby ste predišli poškodeniu káblov, pripojených zariadení i prístroje, prípadne strate elektrickej energie.
- V predvolenom nastavení, ak je upratovanie dokončený za menej ako 10 minút, bude ešte raz zopakovaný.
- Ak sa batéria vybije počas upratovania, prístroj upratovanie preruší, automaticky sa nabije a potom bude pokračovať tam, kde bolo upratovanie prerušený.

Pozastavenie

Keď robot upratuje, pozastavíte ho stlačením ľubovoľného tlačidla. Potom stlačte tlačidlo  pre pokračovanie v upratovaní alebo tlačidlo  pre návrat do nabíjacej stanice a ukončenie upratovania.

Poznámka:

Ručné umiestnenie pozastaveného prístroje na nabíjacej stanici ukončí aktuálnu upratovanie.

Režim spánku

Pokiaľ je robot pozastavený dlhšie ako 10 minút, prejde do režimu spánku a jeho ukazovateľ napájanie bude pomaly blikať. Stlačením ktoréhokoľvek tlačidla ho opäť prebudíte.

Poznámka:

- Prístroj sa neúspech, ak sa nachádza v nabíjacej stanici.
- Prístroj sa automaticky vypne, ak zostane v režime spánku dlhšie, ako 12 hodín.

Návod na použitie

Nabíjanie

Auto: Po upratovania sa prístroj automaticky vráti do nabíjacej stanice, aby sa nabíj.

Manuálne: V režime pozastavenia stlačením tlačidla  pošlite prístroj späť do nabíjacej stanice.

Počas nabíjania ukazovateľ napájania pomaly bliká.

Poznámka:

Ak bolo upratovanie zahájený mimo nabíjacej stanici a prístroj sa nemôže po jeho dokončení vrátiť do nabíjacej stanice, vráti sa namiesto toho do svojho východiskového bodu. Umiestnite prístroj ručne do nabíjacej stanice, aby sa nabíj.

Chyba

Ak sa vyskytne chyba počas upratovania, ukazovateľ napájania začne červeno blikat' a budete počuť hlasové upozornenia. možné riešenia nájdete v časti "Riešenie problémov".

Poznámka:

- Pokiaľ prístroj zostane v stave chyby dlhšie ako 10 minút, automaticky sa uspí.
- Umiestnením prístroja v stave chyby do nabíjacej stanice dôjde k ukončeniu aktuálneho upratovania.

Resetovanie WiFi

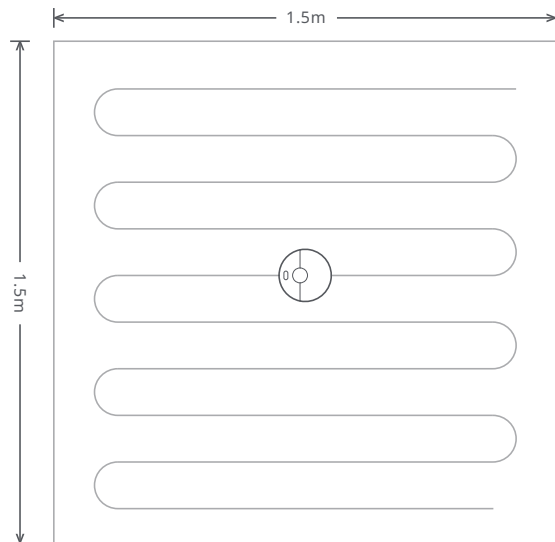
Ak sa váš telefón nemôže spojiť s prístrojom, pretože ste zmenili konfiguráciu routeru, zabudli heslo alebo z akéhokoľvek iného dôvodu, otvorte horný kryt prístroja, aby ste videli ukazovateľ WiFi a stlačte a držte tlačidlá  a , kým nebudete počuť hlasové upozornenie "Resetting WiFi". Keď ukazovateľ WiFi pomaly bliká, je reset dokončený.

Poznámka:

Ak sa bude prístroj snažiť pripojiť k WiFi dlhšie ako hodinu, bude WiFi deaktivované. Pred ďalším pokusom o pripojenie resetujte WiFi.

Lokálne upratovanie (Spot Cleaning)

V pohotovostnom režime alebo v režime pozastavenia stlačte a podržte tlačidlo  pre začatie lokálneho upratovania. V tomto režime prístroj upratuje štvorcovou plochu o rozmeroch 1,5 x 1,5 metra okolo východzieho bodu. Po upratovaní sa prístroj vráti do stredu plochy.



Poznámka:

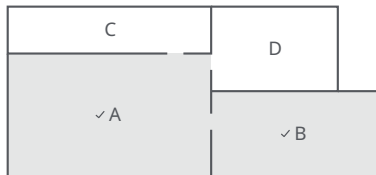
Stlačením akéhokoľvek tlačidla dôjde k zrušeniu lokálneho upratovania.

Návod na použitie

Selektívna upratovanie miestností

V aplikácii vyberte konkrétnej miestnosti pre upratovanie.

V tomto režime prístroj upratuje iba vybrané miestnosti.



Poznámka:

- Pred použitím tejto funkcie musí byť vytvorená úplná mapa a zapnutý režim ukladania mapy.
- Po začatí upratovania sa prístroj môže pohybovať aj mimo danú oblasť. Uistite sa, že prístrojmi nič nebráni v prístupe do cieľových miestností.

Plánované upratovanie

Pomocou aplikácie nastavte počiatočný čas a silu sania pre každý upratovanie. Po každom upratovania sa prístroj vráti späť do nabíjacej stanice.

Zónové upratovanie

Pomocou aplikácie nakreslite danú zónu pre upratovanie.

Poznámka:

Počas upratovania danej zóny sa prístroj môže pohybovať mimo hranice zóny. Uistite sa, že sa v blízkosti danej zóny nenachádzajú žiadne káble ani prekážky.

Odoslanie na miesto (Pin n Go)

Pomocou aplikácie nastavte miesto, kam sa má prístroj premiestniť.

Režim upratovania

Pomocou aplikácie si vyberte Tichý, Vyvážený, Silný, or MAX režim. Východiskovým režimom je Vyvážený.

Režim Nerušiť (DND)

V tomto režime sa nespustí žiadny upratovanie, nebudú sa prehrávať hlasová upozornenia a ukazovateľ napájania zhasne. Režim Nerušiť je v predvolenom stave nastavený na dobu 22:00 až 08:00 a v aplikácii ho možno upraviť alebo deaktivovať.

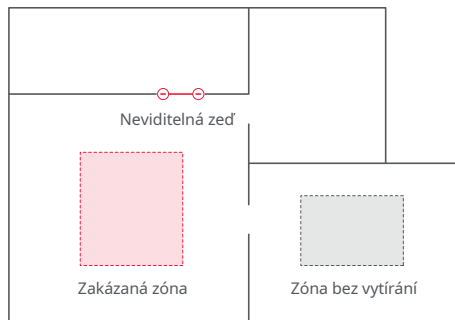
Návod na použitie

Zakázané zóny / Neviditeľná stena / Zóny bez vytieranie

Aplikáciu je možné použiť na nakreslenie virtuálnych stien a zakázaných zón (prípadne zón bez vytieranie), aby ste prístroj zabránili vo vstupe do definovaných oblastí. Zóny bez vytieranie sú aktívne len vo chvíli, keď je nainštalovaný držiak mopu.

Poznámka:

- V aplikácii musí byť zapnutý režim ukladania máp, aby bolo možné používať zakázanú zónu.
- Zakázané zóny a steny by mali byť používané len k prispôbeniu oblasti upratovania, nie k izolácii nebezpečenstvo.
- Ručné presúvanie robota alebo vykonanie významných zmien v domácom prostredí môže spôsobiť stratu nastavených zón a múrov.



Ďalšie funkcie aplikácie

Zmena režimu upratovania	Kobercové posilnenie	Robot Location
Aktualizácia máp v reálnom čase	Plán výmeny súčiastok	Režim Nerušiť (DND)
Zobrazenie histórie upratovania	Zobrazenie statusu prístroje	Aktualizácia firmware
Zmena hlasu prístroje	Diaľkové ovládanie	

Poznámka:

Funkcie a podrobnosti o aplikácii sa môžu mierne líšiť, vzhľadom k neustálemu vývoju a vylepšovaniu aplikácie.

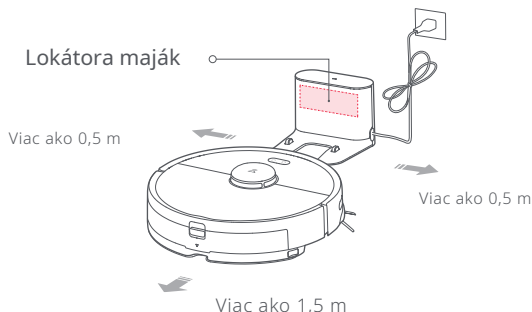
Doplňovanie zásobníka vody a čistenie mopu počas upratovania

Ak chcete doplniť zásobník vody alebo vyčistiť mop počas prebiehajúceho upratovania, pozastavte upratovanie stlačením akéhokoľvek tlačidla a vyberte Trecí modul. Doplníte zásobník vody a / alebo podľa potreby vyčistíte mop. Znovu nainštalujte Trecí modul a pokračujte v upratovaní stlačením tlačidla .

Návod na použitie

Nabíjacia stanica

Nabíjacia stanica by mala byť zapojená do zásuvky a umiestnená na rovnom povrchu pri stene, s viac ako: 0,5 m po oboch stranách a 1,5 m vpredu. Umiestnite nabíjajúcu stanicu v oblasti so silným pokrytím WiFi, pre najlepší zážitok pri používaní aplikácie.



Poznámka:

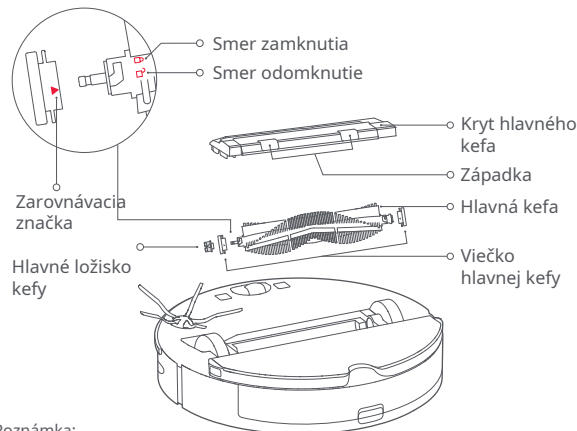
Neumiestňujte nabíjajúcu stanicu na miesto s priamym slnečným svetlom, ani neblokujte maják lokátora. V opačnom prípade sa robot nemusí vrátiť späť do nabíjajúcej stanice.

Bežná údržba

Hlavná kefa

* Čistíte každý týždeň

1. Obráťte prístroj, uvoľníte a odoberte kryt hlavnej kefy.
2. Vyberte hlavnú kefu, vyberte a vyčistite jeho ložiská.
3. Odstráňte viečko hlavnej kefy otáčaním v smere odomknutie.
4. Pomocou dodaného nástroja na čistenie hlavnej kefy odstráňte všetky zamotané vlasy.
5. Znovu nainštalujte viečko a ložiská, v smere zamknutie.
6. Znovu vložte hlavnú kefu a nasadte kryt hlavnej kefy.



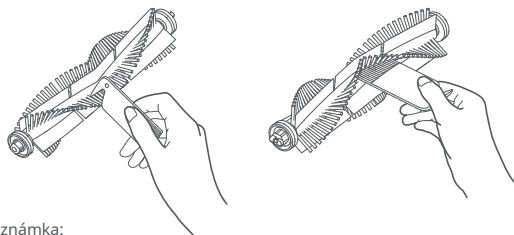
Poznámka:

Odporúčame meniť hlavnú kefu každých 6 až 12 mesiacov.

Bežná údržba

Používanie nástroje pre čistenie hlavnej kefy

1. Pomocou nástroja na čistenie hlavnej kefy odstráňte všetky vlasy zamotané okolo hlavnej kefy.



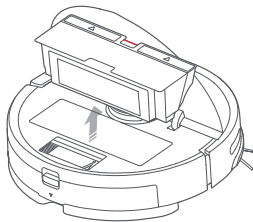
Poznámka:

Ak je vlasov príliš alebo sú pevne zamotané, opatrne ich odstráňte, aby nedošlo k poškodeniu hlavnej kefy.

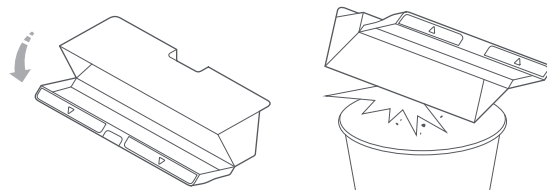
Nádobka na prach

* Odporúčame čistiť každý týždeň

1. Otvorte horný kryt prístroja, stlačte západku nádoby na prach a vyberte ju.



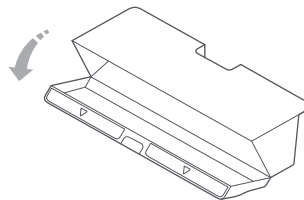
Otvorte veko nádoby na prach a vysypte obsah.



Vyčistite umývateľný filter

* Čistite každé dva týždne

1. Otvorte kryt nádoby na prach, ako naznačujú šípky, a vysypte obsah.

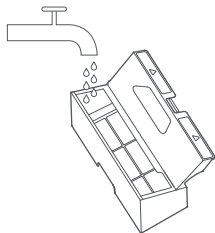


Bežná údržba

Vyčistite umývateľný filter

* Čítať každé dva týždne.

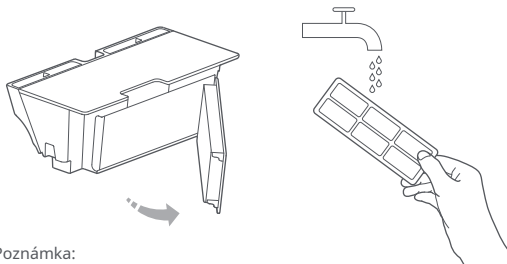
2. Naplňte nádobku čistou vodou a zatvorte veko. Opatrne nádobku pretrepte a vodu vylejte.



Poznámka:

Používajte len čistú vodu, bez čistiacich prípravkov.

3. Vyberte filter a vyčistite ho vodou.



Poznámka:

Nedotýkajte sa povrchu filtra rukami, kefami alebo ostrými predmetmi, aby nedošlo k poškodeniu.

4. Opakovane preplachujte a poklepávajte na rám filtra, aby ste odstránili čo najviac nečistôt.



5. Pred opätovnou inštaláciou nechajte filter uschnúť.

Poznámka:

Pred použitím nechajte filter dôkladne vyschnúť. Odporúča sa doba schnutia 24 hodín.

Batérie

Prístroj je vybavený vysoko výkonnou lítium-iónovou nabíjateľnou batériou. Ak chcete zachovať výkon batérie, udržiavajte prístroj nabitý.

Poznámka:

Pokiaľ je prístroj dlhšiu dobu nepoužívaný, pred uskladnením ho vypnite a najmenej raz za tri mesiace ho nabíjajte, aby nedošlo k poškodeniu batérie následkom prílišného vybitia.

Nabíjacia stanica

* Odporúčame čistiť raz mesačne

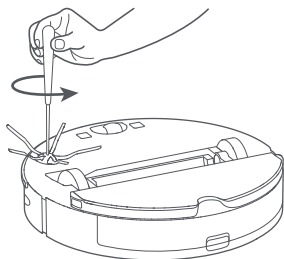
Nabíjacie kontakty stanice čistíte mäkkou suchou handričkou.

Bežná údržba

Bočná kefa

* Odporúčame čistiť raz mesačne

1. Obráťte prístroj a odstráňte skrutku, ktorý drží bočnú kefu.
2. Vyberte a vyčistite bočnú kefu.
3. Znovu nainštalujte bočnú kefu a utiahnite skrutku.



Poznámka:

Bočná kefa odporúčame meniť každých 3 až 6 mesiacov.

Zásobník vody

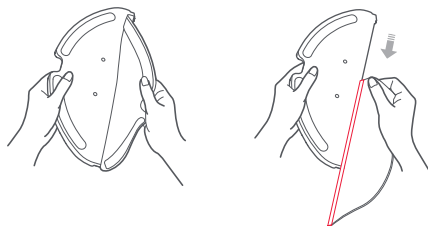
* Odporúča sa časté čistenie.

1. Otvorte zásobník vody.
2. Naplňte filter vodou.
3. Pretrepte a vylejte vodu.

Mop

* Čistite po každom použití.

1. Odstráňte mop z držiaka mopu.



2. Vyčistite mop a vysušte ho.

Poznámka:

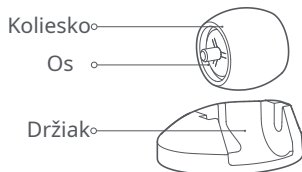
- Ak je mop príliš znečistený, ovplyvní to kvalitu upratovania. Odporúčame ho vyčistiť pred každým použitím.
- Výmena mopu sa odporúča každých 3 až 6 mesiacov.

Bežná údržba

Všesmerové koliesko

* Odporúča sa časté čistenie.

1. Obráťte prístroj.
2. Na oddelenie osi a kolieska použite malý skrutkovač.
3. Opláchnite os a koliesko vodou, aby ste odstránili všetky vlasy a nečistoty.
4. Osušte a znova zostavte koliesko. Potom ho zatlačte späť na miesto.



Poznámka:

Držiak kolieska nie je možné vybrať.

Reset systému

Pokiaľ prístroj nereaguje na stlačenie tlačidla alebo sa nedá vypnúť, stlačte tlačidlo Reset. Prístroj sa potom resetuje.

Poznámka:

Po resete systému budú plány upratovania, WiFi a ďalšie nastavenia obnovené do továrenského nastavenia.

Obnovenie továrenského nastavenia

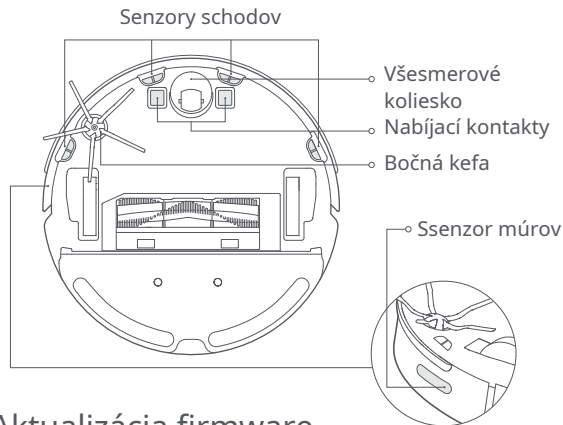
Pokiaľ prístroj po resete systému nefunguje, zapnite ho a potom stlačte tlačidlo Reset. Potom stlačte a držte tlačidlo  , kým nebudete počuť hlasové upozornenie "Start restoring initial version" ("Začať obnovenie pôvodnej verzie"). Potom bude prístroj obnovený do továrenského nastavenia.

Senzory

* Odporúča sa mesačná čistenie

Všetky senzory, vr. nižšie uvedeníých, utrite suchou mäkkou handričkou:

1. Štyri senzory schodov v spodnej časti prístroja.
2. Senzor múrov na pravej strane prístroja.
3. Nabíjací kontakty na spodnej časti prístroja.



Aktualizácia firmware

Prístroj aktualizujete pomocou aplikácie. Pred aktualizáciou umiestnite robota na nabíjacej stanici a uistite sa, že je batéria nabitá na viac ako 20%. Počas aktualizácie bude ukazovateľ napájania rýchlo blikať nabielo.

Opis ochrany životného prostredia

Vyjmutí baterie

* Nasledujúce inštrukcie platia len pre prípad likvidácie prístroja a nemali by byť používané pre každodennú prevádzku.

Chemické látky obsiahnuté vo vstavanej lítium-iónovej batérii tohto produktu môžu spôsobiť znečistenie životného prostredia. Pred likvidáciou tohto produktu vyberte batériu a odovzdajte ju profesionálnemu recyklačnému zariadeniu pre centralizovanú likvidáciu.

1. Nechajte prístroj bežať, kým sa batéria nevybije a nie je schopný ďalej upratovať. Uistite sa, že sa nepripojí k nabíjacej stanici.
2. Prístroj vypnite.
3. Odskrutkujte kryt batérie.
4. Odstráňte kryt batérie.
5. Stlačením západky vytiahnite konektor batérie a vyberte batériu.

Poznámka:

- Pred vybratím batérie sa uistite, že je úplne vybitá. Nepokúšajte sa vybrať batériu, ak je robot pripojený k nabíjacej základni.
- Vyberte celú batériu. Vyvarujte sa poškodeniu krytu batérie, aby ste predišli skratom alebo úniku nebezpečných látok.
- V prípade náhodného kontaktu s kvapalinou z batérie dôkladne umyte postihnuté miesto vodou a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Základné parametre

Robot

Názov	Parametre
Model	S5 Max
Rozmery	353×350×96,5 mm
Batérie	14,4V/5200mAh lithium batérie
Váha	Približne 3,5 kg
Bezdrôtové pripojenie	WiFi Smart Connect
Menovité napätie	14,4 V DC
Menovitý výkon	58 W

Poznámka:

Sériové číslo je na štítku na spodnej strane prístroja.

Špecifikácie WiFi

Služba	Protokol	Rozsah frekvencie	Max. výstupný výkon
WiFi	802.11b/g/n	2400-2483.5 MHz	≤ 20dBm

Nabíjacia stanica

Názov	Parametre
Model	CDZ11RR or CDZ12RR
Rozmery	151×130×98 mm
Menovitý výkon	28 W
Menovitý vstup	100-240 V AC
Menovitý výstup	20 V DC 1,2 A
Menovitá frekvencia	50-60 Hz

Riešenie problémov

Ak počas čistenia dôjde k chybe, ukazovateľ napájania bliká rýchlo červeno a zaznie niektoré z nižšie uvedených hlasových upozornení. Možnosti riešenia sú uvedené v tabuľke nižšie.

Chyba	Riešenie
Error 1: Rotate the laser head to check that it turns freely.	Jednotka LDS je zaseknutá. Odstráňte všetky predmety, ktoré ju blokujú, potom presuňte prístroj na nové miesto a znova ho spustite.
Error 2: Clean and lightly tap the bumper.	Nárazník je zaseknutý. Opakovaným poklepávaním na nárazník uvoľníte všetky zaseknuté predmety. Ak nič nevypadne, presuňte prístroj na nové miesto a znova ho spustite.
Error 3: Move the robot to a new location and restart.	Bicykel je pozastavený. Presuňte prístroj na nové miesto a znova ho spustite.
Error 4: Wipe the cliff sensors, move the robot away from raised edges, and restart.	Prístroj je pozastavený. Presuňte ho na nové miesto a znova ho spustite. Ak problém pretrváva, vyčistite senzory schodov. Táto chyba môže byť spôsobená znečistenými senzory schodov. Skúste utrieť všetky senzory.
Error 5: Remove the main brush and clean the brush and bearing.	Hlavná kefa môže byť zamotaný. Vyberte ho a vyčistite.
Error 6: Remove and clean the side brush.	Bočná kefa môže byť zamotaný. Vyberte ho a vyčistite.
Error 7: Look for anything stuck in the main wheels then move the robot to a new location and restart.	Hlavné kolesá môžu byť zaseknutá. Vyberte ich a vyčistite.
Error 8: Clear away any obstacles around the robot.	Prístroj môže byť zaseknutý. Odstráňte všetky prekážky okolo neho.
Error 9: Install the dustbin and filter.	Znovu nainštalujte nádobku na prach a filter, a skontrolujte, či sú správne nainštalované. Ak problém pretrváva, skúste filter vymeniť.
Error 10: The filter is either wet or blocked.	Filter nie je úplne suchý. Nechajte filter schnúť po dobu najmenej 24 hodín. Filter je možno potrebné vyčistiť. Ak problém pretrváva, skúste vymeniť filter.

Riešenie problémov

Ak počas čistenia dôjde k chybe, ukazovateľ napájania bliká rýchlo červeno a zaznie niektoré z nižšie uvedených hlasových upozornení. Možnosti riešenia sú uvedené v tabuľke nižšie.

Chyba	Riešenie
Error 11: High-intensity magnetic field detected. Move the robot away from the magnetic tape and restart.	Prístroj je príliš blízko magnetické pásky a nemôže začať upratovanie. Presuňte ho na nové miesto a znova ho spustite.
Error 12: The battery is too low. Recharge before use.	Slabá batéria. Pred použitím prístroj dobite.
Error 13: Charging error. Clean the charging contact area.	Vyčistite nabíjacie kontakty prístroja aj stanice mäkkou suchou handričkou.
Error 14: Battery error.	Teplota batérie je príliš nízka alebo vysoká. Počkajte, až sa vráti do normálu.
Error 16: Robot is tilted. Place it on flat ground and restart.	Prístroj je naklonený. Presuňte ho na nové miesto a znova ho spustite.
Error 17: Side brush module error. Reset the system.	U modulu bočnej kefy došlo k chybe. Resetujte systém.
Error 18: Vacuum fan error. Reset the system.	Porucha ventilátora. Resetujte systém.
Error 22: Please wipe the recharge sensor.	Senzor dobíjanie je blokovaný prachom. Prosím, zotrite prach.
Error 23: Please clear the signal emission area of the dock charger.	Nabíjací dok je zaseknutý. Vyčistite a skúste to znova.
Error 24: Virtual no-go zone or wall detected. Move the robot to a new location and restart.	Presuňte prístroj z virtuálnej zakázanej zóny a znova ho aktivujte.
Error 26: Wipe the wall sensor.	Senzor múrov je znečistený. Utrite ho.
Internal error. Reset the system.	Porucha kvôli vnútornej chybe. Resetujte systém.

Poznámka:

Reset systému nemusí vyriešiť všetky problémy.

Ak problém pretrváva aj po použití vyššie uvedených odporúčaní, pošlite e-mail nášmu tímu popredajného servisu:

Podpora pre US / mimoeurópske krajiny: support@roborock.com

Európska podpora: support@roborock-eu.com

Často kladené otázky

Problém	Riešenie
Prístroj sa nedá zapnúť	Úroveň nabitia batérie je nízka. Pred použitím umiestnite prístroj na nabíjacej stanici, aby sa dobil. Teplota batérie je príliš nízka alebo príliš vysoká. Používajte prístroj iba pri teplotách od 0 do 40°C.
Prístroj sa nenabíja	Ak nabíjacia stanica nie je napájaná, skontrolujte, či sú oba konce napájacieho kábla správne pripojené. Ak je zlý kontakt, očistite kontakty nabíjacej stanice i prístroje. Po obnovení napájania sa ukazovateľ napájania rozsvieti.
Nabíjanie je pomalé	Pri použití za vysokých alebo nízkych teplôt sa doba nabíjania batérie automaticky predĺži, aby sa ochránila životnosť batérie. Nabíjacie kontakty môžu byť špinavé. Očistite ich suchou handričkou.
Nemôže sa znovu nabiť	V blízkosti nabíjacej stanice je príliš veľa prekážok. Presuňte ju na otvorenejší miesto. Prístroj je príliš ďaleko od nabíjacej stanice. Umiestnite ho bližšie a skúste to znova.
Abnormálne správanie	Reštartujte prístroj.
Hluk pri upratovaní	Hlavná kefa, bočné kefa alebo hlavné kolesá môžu byť zaseknuté. Vypnite prístroj a vyčistite ich. Ak sa zaseklo všesmerové koliesko, vyberte ho pomocou skrutkovača a vyčistite.
Zlé upratovanie alebo vypadávanie prachu	Nádobka na prach je plná a potrebuje vyprázdniť. Filter je zablokovaný a potrebuje vyčistiť. Hlavná kefa je zaseknutá a je potrebné ho vyčistiť.
Nedá sa pripojiť k WiFi	WiFi je zakázaná. Resetujte WiFi a skúste to znova. WiFi signál je zlý. Uistite sa, že sa prístroj nachádza v oblasti s dobrým pokrytím signálom WiFi. Abnormálne WiFi pripojenie. Resetujte WiFi, stiahnite najnovšiu verziu mobilnej aplikácie a skúste to znova. Aktuálne zariadenie nie je podporované. Podporované modely nájdete v aplikácii. Nedá sa pripojiť k WiFi. V nastavení routera môže byť chyba. Požiadajte o pomoc s riešením problémov zákaznícky servis Roberock.

Často kladené otázky

Problém	Riešenie
Plánované upratovanie nefunguje	Úroveň nabitia batérie je príliš nízka. Plánované upratovanie sa začne len pokiaľ je úroveň batérie nad 20%. Skontrolujte, či je upratovanie nastavený ako "spustiť raz".
Spotrebúva prístroj energiu, keď je stále pripojený k nabíjacej stanici?	Robot bude spotrebúvať energiu, keď je v nabíjacej stanici, aby sa udržal výkon batérie, ale taká spotreba je veľmi nízka.
Je potrebné prístroj pred prvým použitím nabiť najmenej trikrát počas 16 hodín?	Nie, prístroj možno použiť kedykoľvek po prvom plnom nabití.
Počas vytierania nevyteká žiadna voda alebo len veľmi málo	Skontrolujte, či je v nádrži voda, pomocou aplikácie nastavte prietok vody alebo sú v príručke s pokynmi pre úplné nastavenie mopu.
Upratovanie sa po dobití neobnoví	Uistite sa, že prístroj nie je v režime Nerušiť, ktorý by zabráňoval v upratovaní. Pokiaľ je prístroj umiestnený na nabíjaciu stanicu ručne, upratovanie sa automaticky neobnoví.
Prístroj sa nemôže vrátiť do nabíjacej stanice po upratovaní miesta alebo po manuálnom presunutí.	Po lokálnom upratovaní alebo významnej zmene polohy prístroj znovu vygeneruje mapu. Ak je nabíjacia stanica príliš ďaleko, nemusí byť schopný sa sám vrátiť na dobitie a budete ho musieť do nabíjacej stanice umiestniť ručne.
Prístroj náhle zmešká určité miesto.	Senzor stien alebo senzory schodov môžu byť špinavé. Vyčistite ich mäkkou suchou handričkou.
Naplnenie zásobníka vody trvá dlho	Filter môže byť zablokovaný a potrebuje vyčistiť.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Takto:

Názov výrobcu	Beijing Roborock Technology Co.,Ltd.
Adresa	Floor6, Suite6016, 6017, 6018, BuildingC, Kangjian Baosheng Plaza, No.8 Heiquan Road, Haidian District, Beijing, P.R.CHINA

prehlasujeme, že toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na našu výhradnú zodpovednosť a že výrobky:

Popis produktu	Robotický vysávač a príslušenstvo
Označenie typu (modelu)	S5 Max

sú v zhode a overené skúškami s ustanoveniami nasledujúcich smerníc EÚ:

RED Directive 2014/53/EU Article 3.1 a): Safety&Health 1. EN 60335-1:2012 + A11:2014 + AC:2014 + A13:2017 2. EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013 3. EN 62311:2008 4. EN 62233:2008	1. Domáce a podobné elektrické spotrebiče - Bezpečnosť - Časť 1: Všeobecné požiadavky. 2. Domáce a podobné elektrické spotrebiče - Bezpečnosť - Časť 2-2: Osobitné požiadavky na vysávače a čistiace zariadenie sajúci vodu. 3. Hodnotenie elektronických a elektrických zariadení súvisiacich s obmedzeniami expozície ľudí elektromagnetickým poľom (0 Hz - 300 GHz). 4. Metódy merania elektromagnetických polí domácných spotrebičov a podobných prístrojov s ohľadom na expozíciu ľudí.
---	--

Vyhlásenie o zhode EÚ

sú v zhode a overené skúškami s ustanoveniami nasledujúcich smerníc EÚ:

RED Directive 2014/53/EU Article 3.1 b); EMC 1. Draft EN 301 489-1 V2.2.0 2. Draft EN 301 489-17 V3.2.0 3. EN 55014-1:2017 4. EN 55014-2: 2015 5. EN 61000-3-2: 2014 6. EN 61000-3-3: 2013	1. Standard elektromagnetickej kompatibility (EMC) pre rádiové zariadenia a služby; Časť 1: Spoločné technické požiadavky; Harmonizovaná norma vzťahujúca sa na základné požiadavky podľa článku 3.1 písm. B) smernice 2014/53 / EÚ a základné požiadavky podľa článku 6 smernice 2014/30 / EÚ 2. Standard elektromagnetickej kompatibility (EMC) pre rádiové zariadenia a služby; Časť 17: Osobitné podmienky pre systémy širokopásmového prenosu dát; Harmonizovaná norma pokrývajúca základné požiadavky článku. 3.1 písm. B) smernice 2014/53 / EÚ 3. Elektromagnetická kompatibilita - požiadavky na domáce spotrebiče, elektrické náradie a podobné prístroje Časť 1: Emisie 4. Elektromagnetická kompatibilita - požiadavky na domáce spotrebiče, elektrické náradie a podobné prístroje Časť 2: Imunita - Standard rodiny produktov 5. Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Časť 3-2: Limity - Limity pre emisie harmonického prúdu (vstupný prúd zariadenia ≤ 16 A na fázu). 6. Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Časť 3-3: Limity - Obmedzenie zmien napätia, kolísania napätia a blikania vo verejných nízkonapäťových napájacích systémoch, pre zariadenia s menovitým prúdom ≤ 16 A na fázu a nepodliehajúci podmienenému pripojenia.
RED Directive 2014/53/EU Article 3.2: Radio Spectrum EN 300 328 V2.1.1	Širokopásmové prenosové systémy; Zariadenia na prenos dát pracujúce v pásme ISM 2,4 GHz a využívajúce techniky širokopásmové modulácie; Harmonizovaná norma pokrývajúca základné požiadavky článku 3.2 smernice 2014/53 / EÚ
RoHS Directive 2011/65/EU EN50581:2012	Technická dokumentácia pre posudzovanie elektrických a elektronických výrobkov s ohľadom na obmedzení nebezpečných látok
Popis výrobku	Nabíjací dok a príslušenstvo
Označenie typu (modelu)	Nabíjací dok, model: CDZ11RR alebo CDZ12RR

Vyhlásenie o zhode EÚ

sú v zhode a overené skúškami s ustanoveniami nasledujúcich smerníc EÚ:

Low Voltage Directive 2014/35/EU 1. EN 60335-1:2012 + A11:2014+AC:2014+A13:2017 2. EN 60335-2-29:2004 + A2:2010+A11: 2018 3. EN 62233:2008	1. Elektrické spotrebiče pre domácnosť a podobné účely - Bezpečnosť - Časť 1: Všeobecné požiadavky 2. Elektrické spotrebiče pre domácnosť a podobné účely - Bezpečnosť - Časť 2-29: Osobitné požiadavky na nabíjačky batérií 3. Metódy merania elektromagnetických polí domácich spotrebičov a podobných prístrojov s ohľadom na expozíciu ľudí
EMC Directive 2014/30/EU 1. EN 55014-1:2006+A1+A2 EN 55014-1:2017 2. EN 55014-2: 2015 3. EN 61000-3-2: 2014 4. EN 61000-3-3: 2013	1. Elektromagnetická kompatibilita - požiadavky na domáce spotrebiče, elektrické náradie a podobné prístroje Časť 1: Emisie 2. Elektromagnetická kompatibilita - Požiadavky na domáce spotrebiče, elektrické náradie a podobné prístroje. Časť 2: Imunita - Norma rodiny výrobkov 3. Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Časť 3-2: Limity - Limity pre emisie harmonického prúdu (vstupný prúd zariadenia ≤ 16 A na fázu). 4. Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Časť 3-3: Limity - Obmedzenie zmien napätia, kolísania napätia a blikania vo verejných nízkonapäťových napájacích systémoch, pre zariadenia s menovitým prúdom ≤ 16 A na fázu.
RoHS Directive 2011/65/EU EN50581:2012	Technická dokumentácia pre posudzovanie elektrických a elektronických výrobkov s ohľadom na obmedzenia nebezpečných látok.

Osoba zodpovedná za toto vyhlásenie:

Meno: Rui.Shen

Pozícia/Titul: Quality Director

Podpis: Rui.Shen.

Dátum vydania: Dec.30.2019

Miesto vydania: Floor 6, Suite 6016, 6017, 6018, Building C, Kangjian Baosheng

Plaza, No. 8 Heiquan Road, Haidian District, Beijing, P.R. CHINA

WEEE Informácie

Správna likvidácia tohto produktu. Toto označenie znamená, že tento produkt by nemal byť likvidovaný s iným domácim odpadom v celej EÚ. Ak chcete zabrániť možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne za účelom podpory udržateľného opätovného využitia materiálnych zdrojov. Ak chcete vrátiť použité zariadenia, použite systémy pre vrátenie a zber alebo kontaktujte predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Môžu tento produkt vziať na recykláciu bezpečné pre životné prostredie.



Informácie o záruke

Informácie o záruke

Predávajúci poskytuje záruku v súlade s právnymi predpismi svojej krajiny bydliska zákazníka, minimálne 1 rok, počnúc dňom, keď je spotrebič predaný koncovému užívateľovi.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu alebo spracovania.

Záručnej opravy smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko. Pri uplatnení reklamácie v rámci záruky musia byť predložený originál kúpnej zmluvy (s dátumom nákupu).

Záruka sa nevzťahuje na:

Normálne opotrebenie, nesprávne použitie, napr. Preťaženie spotrebiča, použitie neschváleného príslušenstva, použitia sily, poškodenie spôsobené vonkajšími vplyvmi, poškodenie spôsobené nedodržaním užívateľské príručky, napr. Pripojenie k nevhodnému sieťovému napájania alebo nedodržania pokynov na inštaláciu, čiastočne alebo úplne rozobraté spotrebiča.

Bezpečnosť laseru

Laserový senzor vzdialenosti tohto produktu spĺňa normy pre laserové produkty triedy I v IEC 60825-1: 2014 a nebude generovať nebezpečné laserové žiarenie.

Dovozca:

Beryko s.r.o.

Na Roudné 1162/76, 301 00 Plzeň

www.beryko.cz